

№ 58 (249) 30 августа 1937 г.

# Известия

Адрес: поселок Яр Удмуртской АССР  
Телефон № 43.

УАССР, Ярысь ВКП(б) Райкомлэн но РИК-лэн органы

Дурыз 5 копейка

7-й арзэ потэ

## Международной Юношеской нуналэз выль вормон'ёсын пумитано

Куатетй сентябрь быдэс дуннейысь егит'ёс XXIII Международной Юношеской нуналэз праздновать карозы. Капитализмо кун'ёсысь егит'ёс асьсэлэсь кужымзэс эскерон понна выль войнаос дасясьёслы—фашист'ёслы пезьдэт сётыны дась луэмзэс эскерон понна урам'ёсы потозы.

Егит'ёс адзо, фашизм бырон, разрушение но война дася. Испаниясь но Китайысь егит'ёс, германо-итальянской фашизмлы но японской милитаризмлы юн пезьдэт сётыса героический фронт'ёсын нюр'ясько, улонзэс жалятэк человечестволэсь законной правососсэс возымало.

Капитализмо кун'ёсын егит'ёс Международной Юношеской нуналэз таёе лозуэ'ёсын ортытозы: вань егит'ёслы огазе кариськыса мирной улонзэс возыман понна, фашизмлы пумит. Советской Союзлэн вылаз выль империалистической война дасьт'ёслы пумит.

Асьмелэн бадзым Советской кунамы егит'ёс Международной Юношеской нуналэз эрико но шумпотыса пумиталозы. Та арын асьмелэн куньсытым городын ужаса ульсь класс но колхозной крестьянство Октябрьской социалистической революцилэсь 20 ар тырмонзэ праздновать карозы. Та арэ ик образованылы право, ужаны право, шутэтскыны право сётьсь Сталинской Конституция уже кутскиз.

Советской Союзлэн Верховной руководящей орган'ёсаз быр'ёнын аслэсьтыз кандидат'ёссэ чектыны право сётьсь. Одыг куньсь егит калыклэнно сыёе правооссы ёвёл. Комсомольской организациосын та вакытэ, таёе ужпум'ёс зол пунктэмын мед луоз. Вань егит'ёс пöлын политико-массовой уж нуонзэ нуналмысь нуоно, егит'ёсты котькыёе но маскаен луись тушмон'ёсты тодманы дышетыны кулэ.

Вань егит'ёслы „бырйыськон сярысь Положениез“, Яковлев эшлэсь докладзэ ваньмызлы ик умой-умой тодоно.

Егит'ёсты бусыысь ю-нянь октон-калтонзэ, государстволы ю-тысь сётонзэ но мукет сельскохозяйственной ужез быдэстонэ мобилизовать кароно. Асьмеос капиталистической окруженийн ульськом но ужаськом шуыса, капиталист'ёс асьмелэн кунамы асьсэлэсь шпион'ёссэс но агент'ёссэс ысьало шуыса но капиталист—государстволы троцкистско-бухаринской бандит'ёс умой находкаен луизы шуыса Сталин эшлэсь верамзэ егит'ёс пöлын умой-умой валэктон уж нуоно.

Вань комсомолец'ёслы но егит калыкы аслэсьтызы бдительностьсэс вылэ жугоно. Большевиксэс изучать кароно. Политшколаосын нуналмысь ужез нуоно.

### ЛЬНОПУНКТЬЭС ВУЫМТЭ

Етын ишкемын. Тросаз колхоз'ёсын вöлдыса но быдэстэмын ни. „Красный передовик“ колхозысь звеноводка Перминовалэн етынзэ жутыны но вуэ ни, нош льнопунктсы али но дась ёвёл на.

„Красный передовик“ колхозын (председателз И. Барышников) льнопунктсы тупат'ямтэ. Етын эстон но шукон машинаоссы куколен согыськылэмын. Соос оgez но интыосазы пуктылыса ёвёл дасямн. Лыносушилказы огаз гурез куашкамын, мукетаз гурез прочез ёвёл.

Озы ик „Ленинской путь“ колхозлэн, „Чурмуг“ но мукет'ёсылэн районьсь колхоз'ёслэн льнопункт'ёссы дасесь ёвёл.

Райзолэн кивалтысьёсыз со сярысь копак вунэтйзы. Льнопункт'ёс сярысь номыре но уг тодо.

А. ЗУМЕГ.



Ростов на Донуысь 75 №-ро Сталин эшлэн нимынмз ни-мам школайысь дышеткисьёс, куд'ёсыз школазэс быдэстыса „отлично“ отметкаос басьтйзы. А. Серадский (бур паласен кыктэтйез) аслэсьтыз Ленинградской военно-морской училищее дышетскыны зачислить карем сярысь документсэ эш'ёсызлы возыматэ. Паллян паласен бур пала С. М. Левин, Н. С. Гриднев, А. Серадский но А. А. Метелкин.

### СТАХАНОВСКОЙ ЕТИН УЧАСТОК'ЁСЫН

Яр районьсь „Красный передовик“ колхозысь етынлэсь бадзым урожай басьтон понна нюр'яськысь Н. Перминова звеноводкалэн 5 гектар етын участкасыз 39800 культо етынзэ но 30 центнер етын кидысэз шедиз. Перминовалэн етынзэ август толэзьлэн 12-18 числоосыз куспым вöлдэмын. „Вöлдэм етынэ сентябрь толэзьлэн 5-10 числоосаз жутыны вуоз“ шуэ Перминова. „Етынме ваньзэ 26 №-ро сдать каро“ шуэ со.

Дизьмино сельсоветысь „Диктатура пролетариата“ колхозысь звеноводка Веретенникова Нина Васильевна ас участказ зеч етын будэтыны быга-

тйз. Солэн участказ 2 гектар вал. Гектарлы быдэ 7600 культо етын ишкеиз. Етын кидысэз гектарлы быдэ 9 центнер шедиз. Етынзэ возь вылэ чебер ог кадь вöлдэмын.

Байдалино сельсоветысь Ермолаева Еленалэн звенояз 7 кузя ужазы. Соос но етынзэс усто будэтйзы. 5 гектар участок вылысь 24640 культо етынзэс ишкеизы. Етынзы ваньмыз ик машинаен ишкемын. Етын кидысэз участкасызтызы 20 центнер шедиз. Етынзэс августлэн 21-27 числоосыз куспым вöлдйзы. „Етынме ваньзэ 26 №-ро сдать каро“ шуэ—Ермалаева.

### КОМБАЙНЕР'ЁСЛЭН СИНМАСЬКЫМОН УЖ'ЁССЫ

Яр МТС-ысь комбайнер'ёс Барышников Иван но Трефилов Филипп комбайнэн ужаннэзы синмаськымон азинскон'ёс возымато.

Барышников Иван 8 №-ро тракторной бригадайын Байдалино сельсоветысь „Ленинский путь“ колхозын южной комбайнэн комбайнер луыса ужа. Со ас комбайнэныз синмаськымон уж'ёс возыматыны кутскиз ни. Выполнениоссэ учконо ке ужаны кутсконлэн нырысь нунал'ёсаз 3, 6, 9 гектар'ёс араны быгато ке вал, али дыре со куинь полэслэсь но нормаэ мултэсэн быдэсья ни. Тани солэн арам'ёсыз: 3—6,9—10,3—11,50—15,9—17,9—18—10, последнойзэ 27-ти августэ 23 гектар сменяз комбайнэныз араз.

Барышников комбайнзэ умой тодэ, утятэ. Ужаны кутскон дыр'я вань интыоссэ вöя, эскере. Ваньзэ со сезон чоже аслаз комбайнэныз 213,6 гектар араз ни.

Трефилов Филипп но комбайнэныз зечесь результат'ёс возыматйз ни. Трефилов „Диктатура пролетариата“ колхозын 4 №-ро тракторной бригадайын ужа. Со ваньзэ сезон чоже комбайнэныз 152 гектар араз ни. Южной комбайнлэн нормаэз 7 гектар ке Трефилов 10—12,7—14,5—гектарозь быдэсья. „Барышников Иванлэсь бере уг кылы“ шуыса вера Трефилов эш.

А. ВЕРЕТЕННИКОВ.



Ленинградской оптической „ОГПУ“ нимо заводуын 1934 арысен балетной кружок существовать каре. Балетной кружоклэн Тяжелкина комсомолка участницаэз Шопена этюдэз исполнять каре.

## „ЮПИТЕР“ КОЛХОЗЫСЬ КОМСОМОЛЬСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ПОЛИТУЧЕБАЛЭН УЖАМЕЗ СЯРЫСЬ

22 августэ „Юпитер“ колхозысь первичной комсомольской организациялэсь политучебалэн мынэмез сярысь ВКП(б) райком отчет кылскизно установить кариз, что ВЛКСМ райкомысь Иванов секретарьлэн, политучебалэн отделэныз заведующей Шкляев но пионер отделэн заведующеез Кропотина, политучебаэн бездушно урод кивалтэменызы, та первичной КСМ организации, май толэзысен 1937 арысен политучеба ужамысь дуглэмын.

Таос политшколаослэсь ужамэс гужембыт оскалтыны потамтэ, кружок'эсты литератураен но тетраден обеспечит карон ласянь нокиче но уж нуымтэ. Соин ик политучебаэн кивалтон ужас арказ, самотёке лэземын.

Тани татысен ик та адске: ВЛКСМ райкомлэн секретарез Иванов но политучебалэн заведующеез Шкляев ВЛКСМ-

лэн 10-тй с'ездаз политучеба ласянь руководствеоз зол пуктоно шуыса пуктэмзэ, таос али но сое валатэк кылэ на

4-тй районной комсомольской конференция но политучебалэн урод ужамез сярысь, райкомысь ужас'эсты зол критиковать кариз, отысь но соос асысьлы нокиче но вывод оз лэсьтэ на. Ялам вуж амалэнызы кивалто.

Дырлэсь ортчемзэ витыса ужано овол, та вуысь нунал'эсы ик политучебаен кивалтон ужез выльдоно. Кружок'эслэн ужамзы ласянь нуналмысь контроль возёно. Кружок'эсты литератураен но тетраден тырмыт обеспечить кароно.

Штатной но нештатной пропагандист'эсты уже кутано. Шкляевлы соосын консультация но семинар ортчы'яно, соослы ужаны юрттоно.

ВОРОНЧИХИН.

## ТАЗА НО ДУН Ю-ТЫСЕЗ ГОСУДАРСТВОЛЫ СЁТОНО

Вань колхоз'эслы, государство вань сётон планэз, натурплата но ссуда тыронэз дун но кдс кидысэн сётонно. Собрее ю-тысь клешен заражонной медаз луы. Марке колхоз уль качеством ке ю-тысез государстволы сётэ, со понна заготовлено натура но коньдон тырон ласянь скидка лэсьтэ. Солэсь колхоз'эс убытказ ас вылазы чидано луо.

Тани бастом куд-ог колхоз'эсты 1935 арын ю-тысез государстволы сётон дыр'я таза кидысез сётымтэнызы ас вылазы убытка лэсьтэны: Дизьмино сельсоветысь „Диктатура пролетариата“ колхоз, государстволы ульыко „ю-тысез сётэм понна, планэзлэсь мултэс 72 центнер мултэсэн сётонно луиз. Озы ик Зюино сельсоветысь „Новый путь“ 40 центнер но Зюино 36 центнер мултэсэн сётнызы.

Туэ арын тысё ю-культуралы таке скидка юнматэмын: Сорностез но примесез ласянь одиг процентлэсь но трогем, влажность 14 процентлэсь вылымгем куштыське. Собрее ю-тысь клешен заражонность яке солэн натураез ке 685 граммлэсь ульыко озы ик куштыське.

Тини та верам'эсысен адске, колхоз'эс государстволы таза но дун кидысэн сётныны заинтересованноез луыны кулэ. Клешен нюр'яськон ужез дугдытоно овол, сое быдтоно. Ю-тысез колхоз склад'эсы кыскавы ке клешен шедиз, отын со трос вред асьмелы лэсьтоз. Опытэн страховой фонд'эсысь установить каремын вал ни, что клеше вредит каремен ю тысьлэн всхожестез 20—30 процентлы быре.

Уполкомзаг СНК ВОДОЛАГИН.

## ЯР РАЙСПОЛКОМ ГОСУДАРСТВЕННОЙ КОНЬДОНЭЗ ТУС-ТАС КАРЕ

РСФСР-ысь ВЦИК-лэн но СНК-лэн 10-тй мае 1935 аре пуктэмзыя государственной, общественной но кооперативной организации, огнязы (единолично) ульсь мурт'эслэсь домовладенизэс, страховой оценкалэсь выль дунын бастэмзы уг луы шуыса вал гожтэмын.

Нош озы ке но Яр райисполком та постановлениез тйяса ужа. Кылсярысь, Яр

поселокысь Кузнецов Алексей Ивановичлэн страховой оценкая 2.130 манет домез сылэ вал. Райисполком сое 3125 манетэн бастыиз. Озы тини со государстволэсь коньдонзэ 995 манет Кузнецовлы ватса сётыз.

Ярысь прокуратуралы та ужпумез оскалтоно но виновнойзэ ответственность улэ кысконо.

Натариус АВВАКУМОВ.

## БУСЫ СОРНЯКЕН СОГИСЬКЕМЫН

Кычино сельсоветысь „Красный передовик“ колхозлэн бусыез сорняк'эсын согыськемын. Со сорняк'эсты турнаса ог сю тонналэсь но трос силос дасяны луысал, нош „Красный передовик“ колхозлэн правлениез со сярысь

малпамтэ. Силос дасян планзы овол тырмытэмын. Сорняклэн кидысез вуэмын ни. Табере со луд'эсы тол'я кошке но музон арлы со ю бусыосты юн засорить кароз.—Опасностьсэ адзытэ.

БАРАНОВ.



„Комсомол“ теплоход лэсьтонлы призывать карись плакат, кудыз фашист'эсын жокатэмын, со интые выль лэсьтыны тупатэмын. Плакат вылын гожтэмез: Россилы мукет „Комсомол“ теплоход лэсьтом, сыче ик кычеке Россия Испания понна теплоходзэ ыштыз. Испанец, юртгы аслад взносэныд!“ (Международной Красной помошлэн изданиез).

## ИСПАНИЫСЬ ФРОНТЪЭСЫН

**Центральной фронт**  
Гавас агенстволэн ивортэмез'я, 22 августэ республиканец'эс Карабанчельысь укрепленной юртэз куашкатызы. Та юрт уно толэзьэс чоже кыыськые потылыса улыз. Республиканец'эс умой атака ортчытэм беразы та юрт котырысь вань позициосыз асысь кие бастызы.

**Восточной (арагонской) фронт**  
22 августэ Таруэль котырын ружейно-пулеметной выльыськон'эс мынызы.

**Северной фронт**  
Обороналэн испанской министерствеозлэн ивортэмез'я, 22 августэ республиканской самолёт'эс мятежник'эслэн Вега

Дель Пасс котырын луысь позициосы вылэ но мятежник'эслэн грузовик'эсызлэн колоннаосыз вылэ кык пол куткыса бомбаос куязы. Грузовик'эслэн колонназы мятежник'эслэн фронтазы юрттэт нуллэ вал. Республиканской самолёт'эслы пумит мятежник'эслэн 30 самолёт'эсы жугысыкызы. Жугыськон мыныку мятежник'эслэн „Фиат“ типоз 3 самолёт'эсы сбремен.

Сантандерлэн населениез мятежник'эслы пумит султыны кужмо дасясько. „Юнайтед Пресс“ агенстволэн ивортэмез'я, республиканской командованилы юрттэт сётон понна кбня ке „Гражданской бригадаос“ кылдытэмын ни.

## Японской войскаос Шанхае лыкто

ТОКИО, 23 августэ. Официальной источник'эс вылэ чолкыса, шанхайской корреспондент Домей Цусин тазы ивортэ: туннэ Чукна Шанхайлы матын луысь „куд-ог интыосы“ японской армейский часть'эслэн нырысь группазы

вуиз. Та группа шанхайской фронтын японской морской кужым'эслы юртгыны ыстэмын. Корреспондентлэн верамез'я, та группа китайской войскаослы матэ вуиз но Шанхай пала лыктэ.

Редакторез воштысь В. ВОРОНЧИХИН.

## ЛЕКАРСТВЕННОЙ СЫРЬЕОСТЫ

ЛЮКАЛЭ НО СДАТЬ КАРЕ

### УКАНАЫСЬ АПТЕКА

ТАЧЕ ЛЕКАРСТВЕННОЙ СЫРЬЕОСТЫ БАСЬТЭ:

1. Ликопадий (деряга-пыль) вдилограммэ 8 м. 50 в.
2. Спорынья (сьод дег) „ 7 м. —
3. Куаоьтэм эмезь „ 6 м. 50 в.
4. Куаоьтэм сьод сутэр „ 5 м. — в.
5. Куаоьтэм легезьпу мулы вгр. 1 м. 50 в.
6. Куаоьтэм лыз узы (чернига) вгр. 5 м. — в.

ВАНЬДЫ ОКТЭ НО СДАВАТЬ КАРЕ!

Коньдон сдать карон дыр'яды ик бастоды.

АПТЕКА.